

Trang Nhà Quảng Đức



Mật Tông

Mật Tạng Bộ 4_ No.1302 (Tr.420 _ Tr.421)

KINH CÁC TINH MẪU ĐÀ LA NI

*Hán dịch: Sa Môn PHÁP THÀNH ở chùa Cam Châu Tu Đa dịch
Việt dịch: HUYỀN THANH*

Như vậy tôi nghe. Một thời Đức Bạc Già Phạm trụ trong làng xóm lớn ở nơi hoang vắng. Chư Thiên với Rồng, Dược Xoa, Càn Thát Bà, A Tu La, Ca Lâu La, Khẩn Na La, Mạc Hô Lạc Ca, các Ma, Nhật, Nguyệt, Huỳnh Hoặc, Thái Bạch, Trần Tinh, Dư Tinh, Tuế Tinh, La Hầu, Trưởng Vĩ Tinh Thần, 28 Tú, các Đại Chúng... thảy đều khen ngợi câu Thệ Nguyện của các Đại Kim Cương, uy nghiêm ngồi trên tòa Sư Tử trang nghiêm cùng với các Bồ Tát đồng tụ hội một chỗ

Tên các vị ấy là: Kim Cương Thủ Bồ Tát Ma Ha Tát, Kim Cương Phấn Nộ Bồ Tát Ma Ha Tát, Kim Cương Bồ Bồ Tát Ma Ha Tát, Kim Cương Cung Bồ Tát Ma Ha Tát, Kim Cương Chủ Bồ Tát Ma Ha Tát, Kim Cương Trang Nghiêm Bồ Tát Ma Ha Tát, Kim Cương Quang Bồ Tát Ma Ha Tát, Quán Tự Tại Bồ Tát Ma Ha Tát, Phổ Kiến Bồ Tát Ma Ha Tát, Thế Gian Cát Tường Bồ Tát Ma Ha Tát, Liên Hoa Tràng Bồ Tát Ma Ha Tát, Quảng Diện Bồ Tát Ma Ha Tát, Hoa Nhãm Bồ Tát Ma Ha Tát, Diệu Cát Tường Bồ Tát Ma Ha Tát, Từ Thị Bồ Tát Ma Ha Tát.... Các vị Đại Bồ Tát Tăng trước sau vây quanh chiêm ngưỡng nói Pháp. Pháp ấy tên là **Quảng Đại Trang Nghiêm Như Ý Bảo Châu** với chặng đầu , khoảng giữa, chặng cuối đều tốt lành; câu nghĩa tốt đẹp mà nhiệm không lẩn lộn , thanh tịnh, Phạm Hạnh trong trăng

Bấy giờ Kim Cương Thủ Bồ Tát quán sát Đại Chúng xong, từ chỗ ngồi đứng dậy, dùng Thân Lực của mình nhiễu quanh Đức Thế Tôn trăm ngàn vòng, làm lễ rồi trụ trước mặt, giữ vật ngồi dựa của mình, dùng Thiện Già Phu ngắm nhìn Đại Chúng, đưa Kim Cương Chưởng an trên trái tim của mình rồi bạch Phật rằng:"Thế Tôn ! có Ac Tinh (sao xấu ác) kia có hiện tượng phạt cực ác , đủ tâm mãnh lợi; hiện tượng phạt giận dữ náo loạn hữu tình, cướp đoạt tinh khí hoặc đoạt tài lợi hoặc cướp đoạt mạng sống, khiến người thường thọ bị đoản thọ. Như vậy náo loạn tất cả hữu tình. Vì nhóm như vậy nên con nguyện xin Đức Thế Tôn hiển bày Pháp Môn thủ hộ tất cả loài hữu tình.

Đức Thế Tôn bảo rằng:"Lành thay ! Lành thay ! Ông hay hưng tâm Đại Bi, vì lợi cho tất cả các hữu tình cho nên hỏi Như Lai nghĩa bí mật thâm sâu. Nay ông hãy lắng nghe ! Hãy suy nghĩ cho khéo, Ta sẽ nói Pháp giận dữ phá hoại của Ac Tinh ấy với nói nghĩa bí mật của sự cúng dường, hành thí, niệm tụng

Nếu hành cúng dường sẽ cúng dường
Nếu làm việc ác sẽ gây ác
Như vậy các Tinh (ngôi sao) hiện tượng phạt
Làm sao khiến cho sinh vui vẻ ?
Chư Thiên cùng với các Phi Thiên

Nhóm Khẩn Na La với các Rồng
Các hàng Dược Xoa và La Sát
Người với Ca Đa, Phú Đa Na
Các Đại Thần uy đức mãnh lợi
Sân nộ , làm sao mà diệt hết ?
Ngôn từ bí mật, Pháp cúng dường
Nay sẽ thứ tự mà tuyên nói

Khi ấy từ trên trái tim của Đức Thích Ca Như Lai phóng ra ánh sáng Du Hý của Tâm Từ nhập vào trong chân tóc trên đỉnh đầu của các Tinh (ngôi sao)

Lúc đó Nhật, Nguyệt, tất cả Tinh Thần từ chỗ ngồi đứng dậy đem các cung Trời cúng dường Đức Tích Ca Như Lai, quỳ gối sát đất, chắp tay làm lễ rồi bạch Phật rằng:”Đức Thế Tôn Như Lai Ứng Cúng Chính Chân Đẳng Giác vì lợi ích cho chúng con ! Nguyện xin Đức Thế Tôn tuyên nói Pháp Môn khiến cho chúng con tụ tập để thủ vệ, phòng hộ bậc Thầy nói Pháp, khiến được may mắn tốt lành, xa lìa dao gậy, tiêu diệt thuốc độc, tác kết Giới”

Bấy giờ Đức Thích Ca Như Lai liền nói Pháp **Cúng Dường Tinh** với dùng Mật Ngôn Đà La Ni là:

An, mô hô la ca gia, toa ha
An, thi đang xa tế, toa ha
An, lạc lạc đương già câu ma la dã, toa ha
An, báo hiệt dã, báo hiệt dã, toa ha
An, báo già, a tất bà hiệt thế, toa ha
An, ha tu la tát đa ma dã, toa ha
An, cật lý tất nang bá la na dã , toa ha
An, a mật đà tất lý gia, toa ha
An, tạ để yết đà tế, toa ha

Kim Cương Thủ ! Đây tức là Tâm Chú bí mật của tám Tinh (ngôi sao) , đọc tụng liền thành tựu. Nên làm một cái Đàn hương dài 12 ngón tay, trong đó bày vật cúng dường. Hoặc dùng vật khí bằng sành sứ, hoặc đồng, hoặc vàng , bạc... phụng hiến cúng dường, mỗi một lần cúng dường nên tụng 108 biến.

Kim Cương Thủ ! Sau đó tụng ngôn từ bí mật của **Chư Tinh Mẫu Đà La Ni** này đầy đủ bảy biến thí tất cả các Tinh (ngôi sao) sẽ làm ủng hộ, hết thảy sự nghèo túng đều được giải thoát, mạng tướng muốn dứt sẽ được sống lâu.

Kim Cương Thủ ! Nếu Bật Sô, Bật Sô Ni, Ô Ba Sách Ca, Ô Ba Tư Ca với loài hữu tình khác... nếu lỗ tai được nghe qua sẽ chẳng bị chết yểu.

Kim Cương Thủ ! Trong **Chư Tinh Đà** bày cúng dường xong, mỗi ngày đọc tụng thì tất cả các Tinh (ngôi sao) đó vì ước nguyện của vị Thầy nói Pháp ấy sẽ khiến cho đầy đủ và các việc nghèo túng, đồng loại với điều ấy đều được tiêu diệt

Bấy giờ Đức Thích Ca Như Lai liền nói **Chư Tinh Mẫu Đà La Ni**. Tức nói Chú là:

Nam mô phật đà gia
Nam mô bà tạt-la đà la gia
Nam ma bát ma đạt la gia
Nam ma tát bà già la ha
Nam ma tát bà a xa ba la bổ ca nam
Nam ma nặc xa đà la nam
Nam ma đóa đà xa la thi nam
Đát tha : Một đẻ, một đẻ
Bá trất la, bá trất la

**Bát minh, bát minh
Sa la. sa la
Bát sa la, bát sa la
Tam bà la, tam bà la
Cơ đa gia, cơ đa gia
Ma la ma la
Ma cật đà, ma cật đà
Già hiệt gia
Tát bà bích kiến
Câu lõ, câu lõ
Tấn na, tấn na
Khất xá ba gia, khất xá ba gia
Phiến chi công đê
Hiệt ma gia, hiệt ma gia
Đốt lõ da nẽ
Đạt xa gia, yết ma nam
Bạc già bạc đế
Lạc xoa gia, lạc xoa gia
Ma na bà ba lý ba lam
Sa la ba la đô vương tất trà
Tát bà cật ha
Na khất xa đà la
Pha đà ma bá nẽ
Bá la nẽ
Bá la bạc già bạc đế
Ma ha ma duệ
Tát đà gia đốt tất trà ma xa gia
Ba ba nẽ
Ma tán để tán để
Đô lõ đô lõ
Tán để mưu du mưu du
Tư mưu tư mưu ha bà ha tê
Ốc cật lý ốc cật ha
Đa mê bố la gia mê
Mạt nõ da lam
Tát bà di tha ca đà
A đê tất đê
Sa ma gia toa ha
An toa ha
Hồng toa ha
Hột lý toa ha
Hồng toa ha
Di hàng toa ha
Bát ma hiệt la toa ha
A trất đá gia toa ha
Tô ma gia toa ha
Hiệt la nẽ tu đà gia, toa ha**

Một tha gia, toa ha
Bột đa tất tất ba đê duệ, toa ha
Tịch già la gia, toa ha
Cật xa na bạt na gia, toa ha
La ha tế , toa ha
Điểu đa tế, toa ha
Một tha gia, toa ha
Bá tạt la đạt la gia, toa ha
Bát ma hiệt la, toa ha
Câu ma la gia, toa ha
Nặc khất xa da la nan, toa ha
Tát bà điểu bát da la bá nan, toa ha
An, tát bà bá tỳ đế bát bát, toa ha

Kim Cương Thủ ! Đây là câu Chú bí mật của **chư Tinh Mẫu Đà La Ni** thành biến tất cả căn bản của các việc.

Kim Cương Thủ ! Câu Chú bí mật của Đà La Ni này, từ tháng chín, ngày bảy (07) của kỳ Bạch Nguyệt thì bắt đầu làm, đầy đủ trường tịnh (trong sạch lâu dài) đến ngày 14 cúng dường các Tinh (ngôi sao) rồi ngày 15 của tháng thọ trì

Nếu có thể ngày đêm đọc tụng, cho đến đủ chín năm thì không sợ chết, cũng không có sao lưu chuyển (tinh lưu) rơi rụng gây sợ hãi . Cũng không có Nguyệt Tú gây điều ác đáng sợ mà nhớ Túc Mệnh. Cũng hay cúng dường tất cả các Tinh (ngôi sao) . Tất cả các Tinh (ngôi sao) tùy theo ước nguyện mà trao cho.

Bấy giờ các Tinh (ngôi sao) lê Đức Thế Tôn xong liền khen rằng:"*Lành thay !*" rồi đột nhiên chẳng hiện

KINH CÁC TINH MẪU ĐÀ LA NI
MỘT QUYẾN (Hết)

05/07/2008

Webmaster:quangduc@tpg.com.au

Trở về Thư Mục Mật Tông

Biên tập nội dung: Tỳ kheo Thích Nguyên Tạng

Xin gửi bài mới và ý kiến đóng góp đến ban biên tập qua địa chỉ: quangduc@tpg.com.au

Ghi rõ nguồn "**Trang nhà Quảng Đức**" khi bạn phát hành lại thông tin từ website này.